

ПРАВИЛА МЕЖДУНАРОДНОГО КОНКУРСА

«#Shutterpunk2077 — Конкурс скриншотов в фоторежиме Cyberpunk 2077»

§ 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1. Настоящий документ (далее: «**Правила**») содержит условия для «#Shutterpunk2077 — Конкурс скриншотов в фоторежиме Cyberpunk 2077» (далее: «**Конкурс**»).
2. Мы предлагаем вам (далее мы также будем обращаться к вам «**Конкурсант**») сделать скриншот при использовании опции «фоторежим» во время игры в Cyberpunk 2077 на любой из доступных платформ (далее: «**Скриншот**») и опубликовать его в вашем активном аккаунте в Twitter, Weibo или ВК («**Социальные сети**»).
3. Скриншот должен быть представлен в одной из трех категорий (далее: «**Категория**»):
 - a. Портрет,
 - b. Экшн,
 - c. Виды (пейзажи/архитектура).
4. Вы можете отправлять только один Скриншот в каждой категории – всего три Скриншота от каждого Конкурсанта.
5. Подробные требования к Скриншоту и процессу его предоставления изложены в § 4.
6. Вы должны опубликовать Скриншот в Социальных сетях, указанных в § 4, п.2.
7. Призы в каждой Категории будут присуждаться трем Конкурсантам, которые создадут наиболее креативные и оригинальные Скриншоты, опубликуют их в Период проведения Конкурса и предоставят всю прочую необходимую информацию, указанную в § 6 (далее «**Победители**»).
8. Скриншоты Победителей будут размещаться на наших страницах в социальных сетях, указанных в § 5.
9. Конкурс организован компанией CD PROJEKT SA с юридическим адресом в Варшаве (почтовый индекс 03-301, Ягеллонская ул., 74) и внесенной в реестр предпринимателей Национального судебного реестра, который ведется Окружным судом столичного города Варшава, 14-й Коммерческий отдел Национального судебного реестра, KRS: 0000006865, NIP (ИНН): 734-28-67-148, полностью оплаченный акционерный капитал: 100.654.624,00 злотых, далее: «**мы**» или «**Организатор**»).
10. Конкурс организуется в сотрудничестве с:
 - a. Dell Inc., компанией, зарегистрированной по адресу One Dell Way, Round Rock, Texas 78682 USA (США), идентификатор налогоплательщика 74-2487834;
 - b. Secretlab SG Pte. Ltd., компанией, учрежденной и действующей в соответствии с законодательством Сингапура под регистрационным номером 201506443С, зарегистрированной по адресу 994 Bendemeer Road, #03-07 В Central, Singapore 339943 (Сингапур);
 - c. Razer Inc., компанией, зарегистрированной по адресу 9 Pasteur Suite #100, Irvine, CA 92618 USA (США), ИНН 13 429 0448;
 - d. GWD Concept Sp. z.o.o., компанией, расположенной в Варшаве (02-017), Aleje Jerozolimskie 123A, внесенной в Реестр предпринимателей Национального

судебного реестра, который ведется Окружным судом столичного города Варшава, KRS: 0000451277, далее именуемые «Партнеры». Партнеры предоставляют некоторые из Призов Конкурса.

§ 2. КОНКУРСАНТЫ

1. Вы можете участвовать в Конкурсе, если на день участия в Конкурсе вам уже исполнилось 18 лет и вы обладаете полной дееспособностью, то есть можете самостоятельно заключать юридические сделки, включая обязывающие договоры, в соответствии с вашим местным законодательством.
2. Вы не можете участвовать в Конкурсе, если вы являетесь сотрудником или близким деловым партнером Организатора или Партнера, либо их аффилированных лиц, дочерних компаний, производителей, торговых представителей или рекламных агентств, или же если вы близкий родственник такого лица.
3. Вся информация, предоставляемая Конкурсантами в целях Конкурса, сообщается на добровольной основе, при этом она может требоваться для участия в Конкурсе, а в случае победы – также для получения Призов.

§ 3. ДАТЫ КОНКУРСА

1. Конкурс начинается 10 декабря 2020 г. и заканчивается 31 января 2021 г. в 23:59 по центральноевропейскому летнему времени (СЕТ) («Период проведения Конкурса»).
2. Победители будут объявлены публично не позднее 28 февраля 2021 г.

§ 4. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ СКРИНШОТОВ

1. Для участия в Конкурсе вы должны иметь активный аккаунт в одной из Социальных сетей и опубликовать свой Скриншот в соответствии с нижеизложенными Правилами.
2. Вы должны опубликовать свой Скриншот в своем активном аккаунте в указанной Социальной сети в течение Периода проведения конкурса следующим образом:
 - Опубликуйте свой Скриншот в Twitter с нашим хэштегом #Shutterpunk2077;
 - Опубликуйте свой Скриншот в ВК с нашим хэштегом #Shutterpunk2077;
 - Опубликуйте свой Скриншот в Weibo с нашим хэштегом #快门朋克#;Публикуя Скриншот, вы также должны указывать категорию, в которой его следует оценивать. Убедитесь, что ваш пост общедоступен, иначе мы не сможем его оценить!
3. В Конкурсе не будут участвовать Скриншоты, опубликованные до или после Периода проведения конкурса.
4. Каждый Скриншот должен сохраняться в цифровом формате и иметь размеры и вес, приемлемые для соответствующей Социальной сети.
5. Скриншот должен отвечать следующим техническим требованиям:
 - a. Скриншот должен быть сделан в «фоторежиме» Cyberpunk 2077,
 - b. Скриншот не должен иметь добавленных кадров, фонов или наклеек,
 - c. Скриншот нельзя модифицировать, улучшать или изменять иным образом ни в каком графическом ПО.

Скриншот, не отвечающий этим техническим требованиям, не подходит для участия в Конкурсе.

6. Вы можете сделать Скриншот, играя на любой платформе или устройстве, поэтому требования к разрешению или другим графическим настройкам отсутствуют.
7. Вы должны прислать Скриншот самостоятельно, используя собственный активный аккаунт. Отправка Скриншотов от имени других организаций или лиц не допускается.
8. Вы можете публиковать не более одного Скриншота в каждой Категории. Вы можете публиковать свой Скриншот только в одной Социальной сети. Если вы публикуете более одного Скриншота в одной и той же Категории или публикуете Скриншот более чем в одной социальной сети, мы не примем для Конкурса никакие Скриншоты в такой категории. Если вы размещаете более одного Скриншота в одной и той же Категории в отдельных сообщениях, твитах или комментариях, в Конкурсе будет участвовать только Скриншот, отправленный в первом из них.
9. Скриншот не должен нарушать положения действующего законодательства. В частности, Скриншот не должен нарушать ничьи авторские права, права на товарные знаки или иные права интеллектуальной собственности либо личные права, однако вы можете использовать в Скриншоте интеллектуальную собственность Организатора при условии ее использования в соответствии с положениями Пользовательского соглашения CD ПРОЕКТ RED и нашим Руководством по фан-контенту. Скриншот должен подходить для его демонстрации несовершеннолетним.
10. Организатор оставляет за собой право отклонить или дисквалифицировать Скриншот Конкурсанта, если:
 - a. он нарушает положения действующего законодательства или Правил конкурса; либо
 - b. если Скриншот может быть сочтен расистским, ксенофобским, сексистским, дискредитирующим или иным образом оскорбительным, незаконным либо нарушающим права интеллектуальной собственности или личные права третьих лиц.

§ 5. РЕШЕНИЕ

1. Победителей будет выбирать жюри в составе участников Сообщества Организатора и Художественных групп («**Конкурсная комиссия**»).
2. Конкурсная комиссия будет выбирать Победителей с учетом креативности, оригинальности и соответствия их Скриншотов Категории.
3. В общей сложности Конкурсная комиссия выберет трех Победителей в каждой Категории (всего 9 Победителей). Один Конкурсант может быть выбран Победителем только в одной Категории, независимо от числа опубликованных Скриншотов.
4. Конкурсная комиссия на свое усмотрение может отдельно отмечать и другие работы.
5. Решение Конкурсной комиссии окончательно.
6. Скриншоты и имена Победителей будут публиковаться на следующих страницах Организатора в социальных сетях:
 - Официальный веб-сайт Cyberpunk 2077: cyberpunk.net
 - Официальные форумы CD ПРОЕКТ RED: forums.cdprojektred.com/
 - Официальная страница Cyberpunk 2077 и региональные версии в Facebook: <https://www.facebook.com/CyberpunkGame/>
 - Официальный профиль Cyberpunk 2077 и региональные версии в Twitter: <https://twitter.com/CyberpunkGame>

- Официальный профиль Cyberpunk 2077 в Instagram: <https://www.instagram.com/cyberpunkgame/?hl=en>
- Официальный профиль Cyberpunk 2077 в Tumblr: <https://www.tumblr.com/blog/cyberpunkgame>
- Официальный профиль Cyberpunk 2077 в ВК: <https://vk.com/cyberpunkgame>
- Официальный профиль Cyberpunk 2077 в Weibo: <https://weibo.com/cdprojektred>

§ 6. ПРИЗЫ

1. Победители в каждой Категории получают следующие призы («Призы»):
 - a. 1-е место:
 - Ноутбук Dell Alienware m17 с эксклюзивным скином Cyberpunk,
 - 3 дисплея (постера) Cyberpunk размера L,
 - Комплект подарков на сумму 100 долларов США.
 - b. 2-е место:
 - Игровое кресло Secret Lab Omega в оформлении Cyberpunk 2077,
 - 2 дисплея (постера) Cyberpunk размера L
 - Комплект подарков на сумму 100 долларов США.
 - c. 3-е место:
 - Мышь Razer Viper Ultimate Cyberpunk,
 - Коврик для мыши Razer CP2077 Custom Gigantus V2 (M),
 - Клавиатура Razer Huntsman Mini,
 - Гарнитура Razer Blackshark V2 Pro,
 - 2 дисплея (постера) Cyberpunk размера M,
 - Комплект подарков на сумму 100 долларов США.
2. Организатор оставляет за собой право присуждать и другие специальные призы на собственное усмотрение.
3. Во избежание сомнений, вышеуказанный Призовой фонд является общим для всех Конкурсантов, независимо от того языка, на котором Правила представлены для Конкурсанта.
4. Победители будут информироваться о результатах Конкурса путем отправки личных сообщений на аккаунты в социальных сетях, которые они использовали для отправки Скриншотов (обязательно проверяйте входящие сообщения, чтобы не пропустить их). Такое электронное письмо будет отправлено в течение 3 (трех) календарных дней со дня, указанного в § 3, п. 2. В случае ВК Победители будут информироваться о результатах Конкурса в публичном сообщении Организатора, и им будет предложено связаться с Организатором посредством личного сообщения в сроки, указанные в таком публичном сообщении.
5. У каждого Победителя будет 7 (семь) календарных дней со дня получения им сообщения с результатами, чтобы:
 - a. сообщить Организатору в личном сообщении в Социальной сети, принимает ли он Приз;
 - b. в том же сообщении указать Организатору почтовый адрес, на который будет отправлен Приз;
 - c. подтвердить, что он отвечает требованиям, указанным в Приложении А, предоставив Организатору оригинал подписанного Приложения А.
6. Если Победитель не предоставит Организатору всю информацию, указанную в п. 5 выше или не сможет либо откажется принять Приз, мы оставляем за собой право присудить победу другому Конкурсанту и, соответственно, присудить такой Приз

другому Конкурсанту или же воздержаться от присуждения этого конкретного Приза.

7. При необходимости каждый Победитель предоставляет Организатору оригинал свидетельства статуса налогового резидента, выданного в стране его проживания и действительный на момент получения Призов.
8. Результаты Конкурса будут объявляться посредством публичных сообщений на официальных страницах в социальных сетях Организатора, указанных в § 5, п. 6 выше, не позднее даты, указанной в § 3, п. 2 выше.

§ 7. РАСХОДЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРИЗОМ

1. Организатор берет на себя расходы по доставке Приза.
2. Организатор берет на себя расходы по уплате причитающегося налога на Приз в соответствии с польским законодательством. В остальном Победители самостоятельно отвечают за уплату любых дополнительных национальных, федеральных, региональных, локальных или иных налогов любого рода в отношении любого Приза.
3. По запросу Организатора Победители должны предоставлять Организатору все документы и сведения, требуемые действующим законодательством. Такие документы и сведения могут включать, в частности, информацию, необходимую для выполнения налоговых обязательств, обязательств по борьбе с легализацией незаконных доходов и (или) мошенничеством, и должны представляться в течение 7 (семи) календарных дней после передачи запроса Организатора Победителю.

§ 8. ОБЯЗАННОСТИ И ЗАЯВЛЕНИЯ КОНКУРСАНТА

1. Отправляя нам свой Скриншот в соответствии с Правилами, вы (как Конкурсант) подтверждаете, что отвечаете требованиям, изложенным в Правилах.
2. Отправляя нам свой Скриншот, вы соглашаетесь с тем, что, если вы станете одним из Победителей, Организатор сможет использовать ваше имя, ваш Скриншот и содержащуюся в нем информацию в объявлениях о результатах Конкурса.
3. Отправляя нам свой Скриншот, вы также заявляете, что:
 - Скриншот является результатом вашей собственной самостоятельной работы;
 - вы являетесь исключительным владельцем всех личных и финансовых авторских прав на Скриншот, в частности, права на его использование и распоряжение им в любых сферах применения, а также на получение вознаграждения за использование Скриншота;
 - вы имеете исключительное право предоставлять разрешение на реализацию производных авторских прав;
 - ваши вышеупомянутые финансовые авторские права не ограничиваются и не обременяются никакими правами третьих лиц, а также не нарушают никакие права третьих лиц (кроме Организатора);
 - вы не предоставляли никакую лицензию на использование Скриншота ни в каком объеме.

§ 9. АВТОРСКИЕ ПРАВА

1. Отправляя нам свой Скриншот, вы (Конкурсант) предоставляете нам (Организатору) неисключительную, действующую во всех странах мира, не подлежащую передаче лицензию на использование Скриншота в целях Конкурса, включая предоставление

Скриншота в Конкурсный комитет и ее публикацию на наших веб-сайтах. Призы должны рассматриваться в качестве компенсации за получение Организатором такой лицензии от Победителей. Эта лицензия охватывает, в частности, следующие формы применения:

- изготовление копий Скриншота с использованием любых методов;
 - распространение и рассылка Скриншота по любым каналам;
 - обеспечение такой доступности Скриншота, чтобы любое лицо могло получить доступ к нему в выбранном им месте и в выбранное им время.
2. Лицензия, указанная в § 9, п. 1, выдается на неопределенный срок.

§ 10. ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ

1. Контроллером ваших персональных данных является компания CD PROJEKT SA, зарегистрированная по адресу: Польша, г. Варшава, Ягеллонская ул., 74, индекс 03-301 (03-301, ul. Jagiellońska 74).
2. Мы можем обрабатывать ваши следующие персональные данные:
 - a. Конкурсант: имя, адрес электронной почты, любые другие персональные данные, включенные в Скриншот (если применимо), информация, предоставленная в ходе коммуникации с Организатором (если применимо);
 - b. Победитель: имя, адрес электронной почты, физический адрес, законодательно требуемая информация (например, в целях налогообложения), изображение, другие личные данные, предоставленные в ходе коммуникации с Организатором (если применимо).
3. Ваши личные данные будут обрабатываться в целях проведения Конкурса, организованного CD PROJEKT, в котором вы намереваетесь принять участие, в частности, для оценки направляемых Скриншотов, присуждения Призов, объявления результатов, коммуникации с Конкурсантами и предоставления Призов Победителям.
4. Мы уважаем ваши права на конфиденциальность, т.е. права на доступ к вашим данным, на их исправление и удаление, ограничение их обработки, их передачу, право отказаться от автоматизированного принятия решений, включая профилирование, и возражать против обработки ваших персональных данных (более подробная информация об обработке ваших персональных данных представлена в документе Политики конфиденциальности Организатора по следующему URL-адресу: https://regulations.cdprojektred.com/en/privacy_policy.)

§ 11. ВОЗМЕЩЕНИЕ РАСХОДОВ

Организатор не будет возмещать никакие возможные расходы, понесенные Конкурсантом в связи с Конкурсом, в том числе расходы на участие в Конкурсе, подготовку и отправку Скриншота и получение Приза в соответствии с § 7.

§ 12. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1. Правила публикуются на следующих языках: английский, польский, русский, немецкий, бразильский португальский, французский, испанский, итальянский, японский, корейский, упрощенный китайский и традиционный китайский.
2. Правила регулируются и толкуются в соответствии с законодательством Польши.

3. Конкурс не является ни азартной игрой, ни лотереей, ни какой-либо другой игрой, упомянутой в Законе Польши об азартных играх от 19 ноября 2009 г.
4. Правила вступают в силу 10 декабря 2020 г.

Приложение А – Заявление о бенефициарном владении

Я,¹, подтверждаю, что меня следует рассматривать как бенефициарного владельца Приза по смыслу Типовой конвенции об избежании двойного налогообложения доходов и капитала, в частности, я:

1. получаю Приз в своих интересах, что, среди прочего, означает право единолично принимать решения относительно Приза после его получения, и несу финансовые риски, связанные с потерей такого получаемого Приза или его части,
2. не являюсь агентом, представителем, доверенным лицом или иным субъектом, юридически или фактически обязанным полностью или частично передать компенсацию, оговоренную в соответствии с настоящим соглашением, другому лицу,
3. подтверждаю, что выполняю все требования, чтобы считаться налоговым резидентом² в соответствии с внутренним законодательством и³.

Победитель:

¹ Укажите имя и фамилию Победителя.

² Укажите страну проживания Победителя.

³ Укажите название договора об избежании двойного налогообложения, заключенного между Польшей и страной Победителя.